

О ДЕВЕЛ АВИЛО АНДО ЧОВРЕНГОРО КХЕР

Ек бут чоро ром яшарлас ни ромняса бут бари човримасти. Парварнас пумен сому делас у Дел. И ромни лескири гаравелас у човрите кхатар и мануша, те ни асан ленса кай си пхабарлас и фуруни ти сансълар и мануша, та пекела маро сасми куркески.

Ек бут кхални жувли мангела ти ахалол со гараила ая жувли. Жала кай и чоре мануша, на марла кай гар, гирла берденбери, таман и човри жувли пхабардас и фуруни, каня ахайлос и чори жувли та гирде жено, нашлас коли кхрести лажаймастар. И кханли жувли пунтреяла и фуруни, ти дукхел со пекола андре, дали иси маро или хухайна, со ти дукхел - и фуруни пхерзи мареса!

И кхални жувли ачишилас пески анду лажайне.

- Анта и пал! - ушкундас и човри жувляки.
А и човри ромни пхендас лаки:
- Ме гелом ти анта и пал.
Кигял авилос баро чудос анду човренгоро кхер.



ВЯРАТА СТОРИЛА ЧУДО

У мало нямало един много беден ром, който живеел с жена си и многобройната си челяд на края на селото. Нямали си имот, ни овчица, ни козица. Мъжът и жената едвала съмогвали да прехранят семейството си. Той не спирал да оре и коне по чуждите ниви и лозя, а тя обикаляла съседките си да им помага в стопанската работа. Давали ѝ яйца, брашно, сланина, но винаги се съобразявали с гордия ѝ характер. Тя криела бедността си от хората, не искала да знаят, че храната не им достига. Страхувала се, че някой може да се подиграе с децата или с мъжа ѝ. И все вярвала, че скоро, много скоро и те ще се сдобият с имотец, с някоя кокошница или яренце. Блестяло от чистота в бедния дом. Стопанката от Вечерта пригответяла всичко на мъжа и на децата си, припалвала канделото, а сумрин ставала и докато премитала гвора, все пеела. Мъжът ѝ падел на печката, а тя с децата поддържала огъня, за да си помислят хората, че пече хляб за цялата седмица.

Не се харесвало това на съседката ѝ, която освен че мързела и оставяла децата си да въшлясват, все заничала през плета да разбере как живеят, защо коминът им

все дими. Една сумрин тя отишla у бедните хора. Без да почука на Вратата, бързо влязла вътре и се заозъртала, искала всичко да забележи. Бедната жена, тя тъкмо запалила печката и я поздравила, но като се сетила за какво е дошла, побързала да излезе навън уж да вземе нещо, а и да се помоли, че изгаряла от неудобство и срам. Лошата жена мигом грабнала ръжена да отвори печката, за да се наслади на ромската бедностя. Още щом приближила, отвътре вместо огън я лъхнала миризмата на току-що изпечен хляб. Печката била пълна с бели горещи самуни. Ужасила се от изненада мързеливата съседка. Не вярвала на очите си, но успяла да извика на стопанката:

- Лено, - тя тъй се казвала - гай една лопата, че да не изгори хлябът.

Бедната жена едва се съвзела, като видяла хляба през вратичката на печката.

- За нея излязох - смутолевила тя и подала дървената лопата.

Вярата, нейната Вяра сторила чудото.

(От книгата с ромски приказки, преразказани от Васил Чапразов)